

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

ahová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
ahová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felélős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Nagybecskerek, 1900.

XXIX. évfolyam. 145. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre	—	—	—	24 kor.
Félévre	—	—	—	12 »
Negyedévre	—	—	—	6 »
Egy órára	—	—	—	2 »
— Egyes szám ára '8 fill —				

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Kedd, június 26

A király szobra.

Nagybecskerek, június 26.

A ki lovagias fejedelmi erényeinél és mélyeséges alkotmányos érületénél fogva a magyar nemzet szívében él, még életében szobrot kapott: Ferenc József, magyar király. Ez az első szobra magyar földön, a hol tisztelik, szeretik mindenfelé, a hol alattvalói hűséggel övezik körül trónját és személyét.

A szobor kicsiny, a határon állította fel a honfiak kegyelete és áldozatkészsége. Csöndben, ugyszólván bizalmas körben leplezték le tegnap Bruck-Ujfaluban. Nem is valami jelentős alkalomból állították fel. De azért a szobor felállításának gondolata a nemzeti érzés talajából nőtt ki és szimbolikus jele a magyar nemzet dinasztikus hűségének.

Az ünnepély nem volt országos jellegű, egy törvényhatósági ünnep keretében folyt le. Am Széll Kálmán üdvözlő távirata, a melyet a főispánhoz intézett, az egész nemzet érzelmeit tolmácsolta.

Meghatva köszöntjük a szobort, Zala György poétikus művét, mint látható bizonyítékát a király és nemzet kölcsönös viszonyának. A nép szeretete és hű ragaszkodása emelte s oly fejedelemnek emelte, a kit az egész földkerekség, annak valamennyi nemzete tisztel, hódolva hajlott korának, bölcsességének, szívjóságának és humánus érzésének.

Mély és maradandó nyoma lesz e nagy uralkodónak a históriában. Kormányzatának hosszú évtizedei alatt sok megpróbáltatás és csapás érte; családi életére fia, hitvese elhunytával tragikus árnyékok ereszkedtek; a politika gondjai soha, egy pillanatra sem engedték nyugodni s ő, a ki két hatalmas állam koronáját viseli fején, a munkában, a szakadatlan tevékenységben előljárt mindig s nem ura, legelső munkása nemzetének.

Az alkotmány tiszteletében a világ egyetlen uralkodója sem mulja felül. Lovagias erényeit minden nép elismeri és ünnepli. Jósága, türelme, bölcsesége, egyszerű életmódja még azokban is tiszteletet gerjeszt, a kik távolból szemlélik vonzó alakját.

Am mindezen tulajdonságait közvetlen közelből látja és élvezi a magyar nemzet. Ez az oka, hogy bár lojalis nép vagyunk, soha még nem volt ily intenzív nálunk a királykultusz. Messze, nagyon messze, századokra vissza kell menni a históriában, míg oly népszerű alakra bukkanunk, a mily népszerű Ferenc József ő felsége.

Az a benső viszony, a mely közte és a nemzet között van, egyenesen meghatározó és páratlan a maga nemében. Mária Terézia az egyetlen egész hatalmas családjából, a ki oly közel fértközött a magyarság szívéhez, mint ő, azzal a különbséggel mégis, hogy Mária Terézia népszerűsége inkább a közép- és a főúri osztály körében vert gyökeret, míg Ferenc József ő felségét az egész nép szeretete fogja körül, palotákban és kicsiny kunyhókban egyaránt.

Ez az általános, a nép minden rétegére kiterjedő szeretet és ragaszkodás szilárd támasza az őz uralkodónak. Támasza és méltó büszkesége, mert a föld nem egy fejedelme irigyelheti tőle, a mit se hatalmaszóval, se a szuronyok hegyével elnyerni nem lehet: az alattvalók szívének meleg, odaadó lüktetését.

A bruck-ujfalui szobor csak szimbólum. Szimbóluma annak a nemes érzelmi közösségnek, a mely korona és nemzet között fönnáll. Ez az érzelmi közösség sok nehéz félreértés felhőjét oszlatja el, az államélet sok gondjától megszabadít és sok veszedelmes örvényen segíti át az állam hajóját. Ez az érzelmi közösség ereje a trónnak s a nemzetnek haladása, fejlődése. S mint roppant erkölcsi tényező, kifele is imponál.

Sok súlyos gondjai között, az osztrák viszonyok gyógyításával és elszigetelésével vesződvé, nagy megnyugvás lehet ő Felségének a magyar nemzet osztatlan szeretete.

E viszony mind bensőbbé tétele és gyöngéd ápolása a Széll Kálmán kormányzatának egyik főtevékenysége. Ennek tudatában üdvözölte táviratban a bruck-ujfalui ünneplő közönség Magyarország miniszterelnökét, a ki lelkes, meleg szavakkal válaszolt.

Az a politika, a melyet Széll Kálmán intéz s a mely szerencsésen elnyugtatta a szilaj szenvedélyeket és barlangjába visszahajtotta a pártgyűlölködést, az erők összefoglalásának, a békés parlamenti és pártközi viszonyok előidézésének e politikája nagyon alkalmas arra is, hogy a korona és nemzet közt levő viszonyt mind bensőbbé tegye és hazánk javára okosan felhasználja.

A leplezett királysobor pedig állani fog, mint látható bizonyítéka a magyar nemzet dinasztikus érzésének.

Torontálvármegye májusban.

— A közigazgatási bizottság ülése. —

Nagybecskerek, június 26.

Torontálvármegye közigazgatási bizottsága tegnap tartotta Rónay Jenő főispán elnökelete alatt rendes havi ülést, melyen jelen voltak: Dr. Delimanic Lajos alispán, Botka Béla főjegyző, Poroszkay Béla főügyész, dr. Mihálovics Odön árvaszéki elnök, Kéler Akos tb. főügyész, Tóth István pénzügyigazgató, dr. Chudovszky Géza kir. ügyész, dr. Szabó Mihály tanfelügyelő, dr. Piechl Szilárd főorvos, Hegedűs János anyakönyvi felügyelő, Faur Kornél államépítészeti hivatalfőnök, Rigó István tb. főjegyző, Szépfy Elemér bizottsági jegyző, továbbá Babics József, Jankó Agost, Vinczevidy Izsó és Steinitzer Géza bizottsági tagok.

A bizottság először is az ügyviteli szabályzatot tárgyalta és módosította.

A „TORONTÁL” tárcája.

A szerelmes levelekről

Nemrégiben a legjobb barátomat abban a pillanatban leptem meg, a mint az asztalfőkből egy selyemfonállal körülkötött csomagot vett ki s azt felbontotta. Ugy vettem észre, hogy a csomag szerelmes leveleket tartalmaz, a mit különben barátom szokatlan viselkedéséből is gyanítottam.

Az ábrándos lelkű ifju, ki rendesen nem igen szokott külsejével törődni, ma fekete kabátot és cilindert viselt, kezében keztyűt tartott és úgy látszott, valami vizitre készül. A leveleket egymásután megnézegette, néhányat gondosan visszatett a fiókba, a legtöbbjét újra összecsomagolta és azután kabátja zsebébe téve, csak anynyit szólt:

— Most már mehetünk.

Tisztán állott előttem az egész helyzet. Az én barátom most készült az ugynevezett utolsó látogatásra. Valami komoly akadály merült fel közte s szíve választotta közt s vissza kellett adnia a leveleket, a miket a leánytól kapott. A szerelmi levelezés mindig a legutolsó elintézendő ügy. S ha egyszer a szerelmes férfi minden levelet visszaad a szeretett nőnek, úgy érzi, hogy megszakadt köztük minden kapocs.

A szerelmes levelek visszaadása tehát egyértelmű az utolsó hid elégetésével. Barátom az utolsó hidat volt elégetendő, de a kópé nem minden levelet csomagolt be.

Miket tett félre? Tán éppen a legkedvesebb leveleket dugdosta el? Tán éppen a legbecesebb emléktől nem akar megválni? Hisz a szeretett leány nem emlékeztetik minden levélre s

ha a jókora csomagot kézhez kapja, nyugodt lehet, hogy minden sor irást visszakapott.

Ni, ni, tehát csalást követtünk el, kedves barátom? Tehát azt hazudjuk szívünk „egykori” szerelmének, hogy visszahoztuk az egész szerelmi levelezést s ez alatt otthon rejtegetjük a legbecesebb relikviákat?

Nem. Nem csatlunk — csak nem mondunk egészen igazat. Azt állítjuk, hogy a mi levelet a sok papír között hamarosan összeszedhettünk, azt összeszedtük s lehet, hogy otthon eltévedt még néhány levelecske, néhány jelentéktelen papírdarabocsk, de mihelyest megtaláljuk, az esetleges leletet visszaküldjük. Így megtarthatunk néhány levelet és tiszta marad a lelkümreretünk.

A mint így elmélkedtem barátom szerelmi levelezése fölött, eszembe jutott a sok mindenféle szerelmi levelezés, a miről hallottam, vagy a mit magam üztem. Régi szerelmi történetek elevenedtek fel lelkemben.

Azok a nyolc-tíz oldalos sűrűn irt levélkék és az azokra türelmetlenül lesett válaszok; extra borralaló reményében száguldó hordárok; késő este váratlanul betoppantó házmeztetek; jószívű sógorok, kik mindig készek fiatal szerelmesek ügyeit előmozdítani; ártatlan kis hugocskák, kik egy cukrozott gesztenyéért levelek átadására vállalkoznak; órákon át való sétegyaloglások egy és ugyanazon ház körül; kávéházi ablaknál való makacs tartózkodás stb.

S mind e naiv mulatságnak mi az eredménye? Jó nagy csomag szerelmes levél, egy bolondosan mulatságos paksaméta.

S azután eljön az idő, hogy e csomagot vissza kell adni s mi marad az egész szerelmeskedésből? Semmi. Azaz pardon, marad egy másik bolondosabban mulatságos csomag: saját visszakapott levelezésünk, melyet csak pironkodva

tudunk olvasni. S ha ezt tűzbe dobtuk, minden, a mi számunkra marad: egy furcsa emlék.

De nem minden jegyzék-váltás, illetőleg csomag csere megy végbe csak úgy simán, könnyedén. Eppen a barátom visszatartott leveleiből jut eszembe egy történet, midőn a szerelmes levelek visszaküldése nem jelentette az utolsó hid elégetését, hanem egy új hid építését.

S azt hiszem, hogy sok száz ilyen állítólagos hidelégetés nem egyéb új hid-építésnél. A dolog nagyon világos, a mint ezt egy festő barátom sorsa bizonyítja.

A jó fiu irgalmatlanul összeveszett ideáljával. A civódások ugyan a szerelmesek rendes és jogos privilégiumát képezik, de a viszály, mely ez alkalommal támadt a két szerelmes közt, már csakugyan komoly volt.

Mindaketten méltán haragudhattak egymásra s elég okuk volt egymásnak meg nem bocsátani. Az ügy elmérgesedett s már nem akadt mód az ellentétek kiegyenlítésére.

Mikor a levélvisszaadásig fejlett az ügy, a művész e sorokat kapta:

„Tisztelt Uram! Kérem legyen szives azokat az irkafirkákat, miket egyszer-másszor önnek irtam, postafordultával nekem visszaküldeni. Cserébe itt küldöm Önnek papírjait. T. Margit.”

Mit lehetett tenni? felgyújtani kellett az utolsó hidat. S a festő különben is el volt tőkéivel szakítani azzal a gonoszszal, szivtelennel. . . . S még sem küldte vissza az összes leveleket. A következő levelet írta:

„Tisztelt Nagysám! Ide mellékelve ezenel kezeihez származtatam mindazon „irkafirkáját”, melyeket különböző ládáimból ezer meg ezer levél között összekeresélni képes

A tanügyi tételeknél nagy feltűnést keltett a nagykikindai községi iskola igazgatójának jelentése. E szerint az iskola III. IV. és V. osztályának nincsen növendéke, a másik két tanerő kezén az első két osztályban pedig csak 18 tanuló van. A bizottság megbizta a tanfelügyelőt, hogy vizsgálja meg az ügyet és tegyen jelentést róla.

Miután még dr. Chudovsky királyi ügyész elbucszott a bizottságtól, megkezdődött a jelentések tárgyalása.

A pénzügyigazgató szerint a folyó évi adótarozásnak és utólagos előírásnak I—II. negyedi esedéke 3.440.307 korona, összes tartozás 6.658.067 k. Törlesztés 131.022 k. Befizetés 2.500.949 k., hátralék pedig 4.026.095 k., vagyis az összes tartozás 61% a. Összehasonlítást szerint a folyó évi május havi befizetés 11.760 koronával kisebb, ellenben a folyó évi január—május havi befizetés átlagosan 52.833 koronával nagyobb, mint a múlt év hasonló időszakában elért befizetési eredmények. Ha d m e n t e s s é g l i díjban a múlt év végéről maradt 250.510 korona hátralék, a folyó évi előírás esedéke 3608 kor. Törlesztés 2891 kor. Befizetés 8649 kor. Hátralék 242.578 korona, vagyis az összes tartozások 96 százaléka. Egyben jelenti az igazgató, hogy Kovencz Mihály hivatalos gyanúja miatt a fegyelmi eljárást megelőző vizsgálatot elrendelte és foganatosította.

A május havi egészségügyi viszonyok, mint a tiszti főorvos jelentése mondja, az előző hónapoz hasonlóan kedvezők voltak. A meghülésből származó hurutos és csuzos bántalmak csak nagy ritkán fordultak elő, a ragályos betegségek pedig enyhe lefolyásúak voltak, azonkívül számban is apadtak. Május végével 58 vörheny, 4 tífus, 9 diphteritis, 294 kanyaró, 40 hökhurut, 1 gyermekági láz és 1 fültömrigy beteg volt.

A tanfelügyelő a kinevezésekről számol be legelőbb. Predics Tivadar számosi és Schneider Cyrill grabáci közs. isk. tanítókat nyugdíjazták. Néhai Tutsch János volt zombolyai polgári iskolai tanító özvegye segélyben részesült. Az óláci iskola 192 korona segélyt kapott fenntartási költségeinek részben való fedezésére, az ittvarnoki 800 koronát helyreállítására, a porgányi 790 koronát, a tordai pedig 2032 koronát államsegély címen.

Az államépítészeti hivatalfőnök az utak hengerelési munkálatairól számol be, melyek meggyezte javában folynak, nagy részük pedig már befejezést is nyert.

A nagybecskereki kir. ügyészség felügye-

lete alatti börtönben volt május végén jogerőre elítélve 86 férfi, 6 nő; felebbezés latti vizsgálati fogoly volt 9 férfi, 2 nő; itéletlen maradt 3 férfi. A rabmunkákból befolyt az állam részére 168 korora 41 fillér, a munkások részére 97 kor. 01 fill. Az elhasznált munkanapok száma 1638.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. sz.) mindennap reggeli 5 $\frac{1}{2}$ órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére csak kedden és pénteken délután 5 óráig. A kádfürdő egész nap este 7 $\frac{1}{2}$ óráig nyitva marad; zuhanyfürdő egész nap.

Június 28. Sakkestély.

— **Személyi hírek.** Rónay Jenő főispán és dr. Dellimanics Lajos alispán hivatalos ügyekben Budapestre utaztak.

— **A jegyzői nyugdíjválasztmány** ma délelőtt Botka Béla m. főjegyző elnöke alatt ülést tartott, melyen jelen voltak: Vihely Géza, Hollstein Ede, Meng József, Predragovits Kristóf, dr. Pollák Viktor, dr. Brájjer Lajos és Rigó István, mint előadó. A választmány a következő fontosabb tárgyakat intézte el: Obrincsak Frgyes 10 $\frac{1}{2}$ évi szolgálat után 820 korona fizetéssel nyugdíjaztatik. Tóth László, volt tordai jegyző 29 $\frac{1}{2}$ évi szolgálat után 1580 korona fizetéssel nyugdíjaztatik, mely összegnek a folyósítása azonban fegyelmi ügyének befejeztéséig tétetik függővé. A 3 évi befizetés pótlandó. — Rotten Jánosné, a volt szerbszentmártoni jegyző özvegye részére 480 korona végkielégítés, két gyermeke részére 200—200 korona szavaztatik meg.

— **Uj doktor.** Kis Sándor ügyvédjelölt, városunk szülötte, kitől a „Torontái” is több ügyes tárcacikket közölt már, mint értesülünk, kitűnő sikerrel tette le jogi szigorlatait s holnap avatják doktorrá.

— **Edvi Illés Aladár Torontálban.** Hogy nemcsak a zordon Kárpátoknak fenyesekkel vadregényes tája vonzza a festőművészeket, hanem a torontái kalásztengernek is vannak hívei, legjobban bizonyítja az a körülmény, hogy a magyar piktorok egyik legjelesebbike, Edvi Illés Aladár ismét eljött Torontálba s már 3 hete tartózkodik távol a világ zajától kint a Stojkovits-fele tanyán, melynek előzőekeny tulajdonosa, Stojkovits adóellenőr, meghívta a jeles művészt. S itt a Béga fűzfás partján valóságos remete életet él Edvi Illés Aladár, tisztán csak művészetével foglalkozva. E sorok írója vasárnap egy nagyobb társasággal egyetemben meglátogatta a népszerű művészt s örömmel meggyőződhetett arról, hogy e visszavonultság nagy nyereséget

jelent a magyar művészetre nézve. 3 heti tartózkodása alatt néhány igen szép tájképek festett illés, melyek közül az „Esti csend”, „Utolsó nap-sugár”, „Napkelte”, „Ó-Béga részlet”, „Halász csendélet” bizonyára szenzációt fog kelteni az őszi tárlaton.

— **Hymen.** Szunyogh András temes-kubini kir. járásbíró szombaton tartotta esküvőjét Lugo-son Mattiasich Dezső ottani kir. közjegyző hűgával, Mattiasich Margit kisasszonnyal, Mattiasich Ferenc volt nagyszentmiklósi ügyvéd leányával.

— **Torontálvármegye szinügyi bizottsága** tegnap délután Rónay Jenő főispán elnöke alatt ülést tartott, melyen a következő tagok vettek részt: dr. Dellimanics Lajos, Botka Béla, Szabó Ferenc, dr. Pollák Viktor, dr. Brájjer Lajos. A bizottság tudomásul vette az elnök jelentését, mely szerint a várossal megkötötte a szerződést, egyben pedig kimondta, hogy a belügyminisztertől államsegélyt kér. A kiválasztandó szintársulatot illetőleg határozatba ment, hogy a bizottság tagjai a jövő hónap folyamán 3 szintársulatnak az előadásait megnézik s csak azután fognak határozni.

— **Elhalasztott ünnepély.** A zichyfalvi Erzsébet-szobor leleplezésének ünnepélyét a rendező-bizottság július 8-ára halasztotta el. Gróf Karátszonyi Jenő, az ünnepély védnöke ugyanis hirtelen megbetegedett s a szobor leleplezése ezért szünetelt.

— **A főszolgabírói hivatal.** A központi főszolgabírói hivatal helyiségei holnapról kezdve a Deák Ferenc-utcába, a Hadfy-féle házba helyeztetnek át.

— **Custoza-ünnepély.** Vasárnap, június 24-én, mint a custozaei csata 34 ik évfordulóján, a nagybecskereki 29. gyalogezred helyőrségi zászlóaljának tisztikara és a legénysége sikerült emlékünnepet tartott. Reggel 7 órakor ünnepélyes isteni tisztelet volt a róm. kath. templomban, melyen a tisztikar és a legénység teljes számmal vett részt. Délben a tisztikar vendégül látta a tiszti pavillonban adott ebéden Szabó Ferenc apátplébánost, dr. Grandjean József polgármestert és azokat a helyben lakó nyugalmazott tisztiket, akik résztvettek a nevezetes csatában. Az első felköszöntőt Matiegka Vilmos őrnagy mondotta a királyra s megemlékezett lelkes szavakban a custozaei hősről, akik véruket ontották a királyért és a hazáért. Igen szép beszédek mondtak a polgármester, aki a hadsereget köszöntötte föl, továbbá Szabó apátplébános, aki a béke áldásairól mondott emelkedett szellemű beszédet. Kessler nyugalmazott honvéd alezredes, mint a custozaei csata résztvevője beszélt még ama dicső napról, hasonló tettekre buzdítván az utódokat. Délután 5 órakor vette kezdetét a kaszárnya udvarán a legénység ünnepélye, melyet nagy közönség, köztük sok nő nézett végig. A katonák mindenféle tréfás játékokat, köztük a boxerek és kínaiak harcát mutatták be parodizálva, derűtségben tartva a közönséget. Vacsoráról a tisztikar gondoskodott. Mindenik baka kapott ad libitum gulyást és egy fél liter bort. Az ünnepség az esti órákban ért véget.

— **A városi villamvilágítási bizottság** holnap (június 27-én) délután 4 órakor ülést tart, amelyen a szénszállítás tárgyában beérkezett ajánlatok tekintetében fognak dönteni.

— **A temesvári kereskedelmi és iparkamara** csütörtökön, f. hó 28-án közös ülést tart. A tárgysorozatba a következő torontálvármegyei és általános érdekű tárgyak vannak felvéve: A kereskedelemügyi kir. miniszter leirata Német-és Szerb Csanád községek heti állatvásárainak a község belterületére leendő áthelyezése ügyében. — Ugyanazon miniszter leirata a fegyvergyakorlatra behívott ipari és keresk. alkalmazottak érdekében. — Ugyanazon miniszter leirata az ipari és gyári alkalmazottak betegsége esetén való segélyezéséről szóló 1891: XIV. t.-c. módosításáról készített tervezettel. — Előterjesztés az alkotandó új osztrák-magy. autonom vám-tarifa tárgyában. — Torontálvármegye alispánjának átirata Kühn János és érdektársai által a vármegyei kéményseprési szabályrendelet módosítása iránt benyújtott kérvény tárgyában. — A verseci kereskedők egyesületének és a nagybecskereki kereskedői körök beadványai az ipartörvény 50. §-ának módosítása tárgyában.

— **Sertésvész.** Gyertyámos, Kis-Komlós, Uj-Pécs és Szerb Padé községekben fellépett a sertésvész s így a községeket zár alá kellett venni.

voltam. Ha netalán még itt tévedt egy két levele, biztosítom, hogy mihelyest megtalálom, lesz szerencsém visszaküldeni. Illő tisztelettel, K. Béla.

Kedves festő barátom, ugyan miért nem küldötte vissza az összes iratokat? Minek tartogat még néhány levelet? Nehéz és kínos a hosszadalmas szakítás. Legjobb egyszerre véget vetni az ügynek. Smég sem teszi. Vár, vár, egy újabb levélre, melyben a volt ideál sürgeti a még visszamaradt levelek elküldését. Végre megérkezik a levél!

Uram! Fölteszem önről, mint lovagias férfiuról, hogy egyetlen levelemet sem tartja szándékosan vissza s azért felkérem, kutassa át fiókját s ha még van önnél irásom, (a minthogy van), küldje el azonnal. T. Margit.

Most itt lenne az ideje a visszatartott leveleket mind egyszerre postára tenni vagy szolgára bízni. De minek? — gondolja — ily ügyet rohamosan elintézni? Elég, ha egy-két levelet küld.

Mélyen tisztelt nagysám! Becces felszólítására összes ládámat felforgattam s urakkal és hölgyekkel folytatott óriási levelezésem tengeréből még néhány, öntől eredt levelet halasztam ki. Miután azonban néhány ládám nyári tartózkodási helyemen maradt, kérem elnézését, ha netalán a kezei közt levő gyűjtemény nem volna tökéletes. Egyuttal biztosítom, hogy csak egyetlen sorát sem tartom vissza szándékosan, hanem hogy ellenkezőleg kész örömmre szolgál Önnek, mélyen tisztelt nagysám, kedvére lehetni. Alázatos szolgálója, K. Béla.

Istenem, milyen nehezen megy a levelek visszaadása! Mig az ember vidékre utazik és a ládákat felbontja, fölforgatja, mig minden zezugot kikeres, hónapok telnek. E közben foly-

ton érkeznek a sürgető levelek s folyton küldetnek válaszok. S e levelekben a levélkérésen kívül lassan-lassan más témák is bukkannak fel. Végre annyira felhalmozódnak a levélkérő levelek, hogy már ezek kicserélése is ügygyé nővi ki magát. Egyszerre alaposan véget kell vetni a dolognak. Kicserélni kell mindent s nem levélileg, mert így sohasem szakad meg a levelezés.

Ezért hát egy találkozás válik szükségessé. E találkozás részleteinek megállapítása újabb levélváltást tesz szükségessé. A hely s idő iránt kételyek merülnek fel. Óvakodni kell mindentől, a mi a légyott látszatát adhatná a dolognak. E közben etikett-kérdések, etikettsérelmek merülnek fel.

Régi félreértések kísérténi kezdenek. Mindkét részről rekriminációk, panaszok hangzanak. Gyöngéd szemrehányások bukkannak fel: Ha így tettél volna, így lett volna, de minthogy úgy tettél, úgy lett. En nem vagyok oka, te akartad, én nem akartam, te vagy az oka. De hát voltaképp mi rosszat tettem én? Hát én bűnös vagyok-e?

Szándékom jó volt, igaz volt, csak a forma volt elhibázva. En is legfőllegb csak tévedtem. Hiszen köztünk nem is történt semmi. Magam is úgy gondolom, hogy komoly dolog nem történt. Alom volt az egész, rossz álom. Szeretlek; szeretsz? Edesem . . . drágám . . .

Ime, a szerelmes levelek visszaküldése nem volt az utolsó lépés, hanem az első. Nem gyújtották fel a hidakat, hanem újból építeni kezdték. S ha mindkét partról építeni kezdenek s rakosgatják a cölöpöket — nem vagyok hid-építész, de úgy gondolom — csakhamar elkészül az arany híd, a boldogság utja. Pallos.

Nápoly. A vidámság városa, honnan száműzték a gondot, melynek örege, ifja csak a jelennek él, hol a legfflegmatikusabb angol turista és a legzordabb német professzor is mosolygós arcá vallót-fut az utcákon, hol utonállók modjára csikarják ki az idegen pénzt, de azt is oly kedvesen cselekszik meg, hogy még akkor sem haragszunk rájuk, mikor hazatérőben már csak épen-épen a vasuti bilétára hagytak pénzt a tárcánkban. . . . Ezt a karakterisztikus várost, a maga ríktó színű házaival, háromszáz templomával, történelmi nevezetességű középületeivel, pompás parkjaival, páratlan szép keretben; a tenger, a tüzokádó Vezuv, a mindig havas hegylancok közepett, tehát egész Nápolyt és vidékét, teméntelen házával, utcáin a nyüzsgő alakok sokaságával, festette meg csodálatos, igazi német buzgósággal, roppant technikával, megkapó plasztikával, egy müncheni festőkből álló konzorcium. A tájkép-részletet a művészi körökben nálunk is jól ismert Schönnen Zsigmond, a figurális részt Fleischer Fülöp festő tanár, az ismert bécsi császári jubilaris kép megalkotója festette. Fölérve a pódiumra, egy délszaki növényzettel teli, gyönyörű park előtt találjuk magunkat, mögötte a szíma tenger kékje terül el, a háttérben a sűrű füstöt okádó félelmetes tűzhányó. Jobbról szinte köböl épült házaknak tetsző utca szeli át a képet, a világhírű nápolyi korszó, rajta tarka összevisszaságban ezernyi ember: csuhás barátok, haramiaképi lazzaronik, rongyos utca-gyerkőcök, meg elegáns hölgyek, urak. Tolakodva, hőmpölyögve. A korszó fölött szinte ott párázik a rongyos sátrakban árult gyümölcsök kimondhatatlan édes, erős illata. Minden élőknek látszik itt és szinte magunknak is kedvünk kerekedik, hogy leszálljunk az előtünk épült utcára és a kép alakjai közé álljunk, hogy újra végigsétáljunk a felejthetetlen emlékü korzón. Odább jönnek a legkülönösebb formájú, színű házak ezerszámra, mindenütt virág, gyümölcs és — rongy. Mikor végire értünk a képnek, újra elülről kezdjük a nézelődést, mert ez a kép nem enged el magától, itt órák hosszant kell elülni, hogy minden szépségét végigélvezzük. Hogy aztán még teljesebb legyen az illuzió, az ügyes kezű Schönnen olyan pompás előteret épített a képhez, azt sem tudjuk már, vajjon nem igazi városban jártunk-e mi? Annyi való igaz, hogy szebb látnivaló régen nem volt Budapesten.

Helyjegyek előzetes megrendelése a párisi kiállítási expresszvonatokhoz. A m. kir. államasutak igazgatóságától vett értesítés szerint a minden csütörtökön reggel 5 óra 45 perckor Budapest ny. p. u. ról Párisba induló kiállítási expresszvonatokhoz érvényes u. n. „hely”-jegyek a m. kir. államasutak budapesti I. és II. sz. városi menetjegy irodában, Budapest nyugati pályaudvar állomáson, valamint mindazon állomásokon, a hol a fent említett vonat menetrendszerű tartózkodással bír, a kiállítási expresszvonat közlekedését megelőző 14 napon belül bármikor előre megrendelhetők, illetve megválthatók.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ Elítelt betörő. Folyó hó 14-én, Urnapján délután 4—5 óra közt Krumenacker Mátyás lakásába behatolt Lowieser Antal facér szolgálja és onnét egyik szekrényből összesen 76 korona készpénzt elemelt. A szomszédok egy disznóolban elcsipték és átadták a rendőrségnek. A betörés története anrak idején részletesen ismertette volt lapunkban. A bűn megtorlása végett ma délelőtti törvény elé állították a betörés elkövetőjét, Lowieser Antalt, aki az elnök kérdéseire előadja, hogy ujvidéki születésű, 17 éves, legutóbb vice-bérszolga volt Djakovarott egyik szállodában. Itt nem jól ment a dolga s eljött Eszékre, Ujvidékre, majd Zimonyba, Pancsovára és végül Nagybecskerekre, hogy valami foglalkozás után nézzen. De hiába, munkát sehol sem kapott. A fejére olvasott büntetést elismeri, mentségeül azt hozza fel, hogy a lopásra az éhség vitte rá. A kir. ügyész vádlottat a btkv. 333. §-ába ütköző és a 336. §. szerint minősülő betöréses lopás elkövetésében bűnösnek kéri kimondatni s ennek folytán megfelelő büntetéssel sújtani. A törvényszék rövid tanács-

kozás után meghozta az ítéletet, e szerint Lowieser Antal vádlottat az ügyési vádindítványhoz képest bűnösnek mondta ki s ezért a 92. §. alkalmazásával 10 hónap börtönre ítélte. Az ítélet jogerős s elítelt nyomban megkezdte büntetését.

§ Meggyilkolta az urát. A Torontál olvasói előtt ismeretes az a szomorú tragédia, melynek egyik felvonása itt játszódott le a nagybecskereki törvényszék előtt. Manyu Petruné, a fényi oláhigány felesége bíróné akart lenni s eltétette láb alól az urát, abban a hiszemenben, hogy Csebzáu Lázár, a szeretője, feleségül veszi. Lupu Mojsze és Czibu Trejka voltak a bérencék. A törvényszék előtt Manyuné mindent a szeretőjére háritott s őt vádolta azzal, hogy rábeszélte a gyilkosságra. A törvényszék a bűnös asszonyt a gyilkosság büntetésében mint fölbujtót mondta ki bűnösnek s ezért kötélt által való halálra, Luput a gyilkosság büntetésében mint tettést tizenkét évi fegyházra, Czibut ugyanezen bűncselekmény miatt nyole évi fegyházra, Iszpáz Jovánét, a kinek házában a véres eset részleteit megbeszéltek, bűnszegédkezésért két évi fegyházra ítélte, míg Csebzánt fölmentette a vád alól. A szegedi tábla a Manyunéra kiszabott halálos ítéletet életfogytig tartó fegyházra változtatta, míg Iszpázné büntetését öt évi fegyházra emelte föl. Lupu időközben meghalt a börtönben s így ügyével nem foglalkozott a másodbíróság, míg az ítélet egyéb részeit megerősítette. A kuria második büntető tanácsa Tarnai János bíró előadásában tegnap helyben hagyta ezt az ítéletet.

§ Bujdosó Péter halála. Nagykikindáról írják lapunknak: A hetven éves Bujdosó Péter vadházasságban élt Csányi Julissal. Mivel az öreg két havi együttélés után az asszonyt házából, nem tudni mi okból, elkergetni akarta, ez vele három izben, reggel, este és másnap reggel egy kukoricaszem nagyságu szerezcsika-mérget három részre felosztva pálinkában megitatott, azért, hogy ha már, ugymond, vele élni nem akar és őt megszégyenítette, más asszonynyal se élhessen, elpusztuljon. Ezen méregtől Bujdosó Péter ágybanfekvő súlyos beteggé lett és tényleg csak a 13-ik napon halt meg. Időközben Bujdosó Péter az asszonyt a házból csakugyan elűzte és a méreg beadása után a hatodik napon a vádlott nő egy másik cselédet, Leczki Lidit, aki éppen akkor jött ki a kórházból, felszólította arra, hogy menjen Bujdosó Péterhez, ott kap éjjeli szállást és adjon be neki szerezcsika-mérget, hogy elpusztuljon. Leczki Lidi nem igérte meg a gyilkosságot, de mégis elment oda, és hosszas téplődés után másnap reggel tejjel beadta az öregnek a lencseszem nagyságu mérget, mire Bujdosó Péter hat napra rá meghalt. Leczki Lidi ezen tetteért gyilkosság miatt korábban 15 évi fegyházra végérvényesen el lett ítélve. Szónyi Csányi Julist csak ez után, f. é. januárban fogták el a csendőrök Szerb-Szent-Péteren s a héten ítélt ügyében az esküdtszék. A kérdés különösen jogi szempontból igen érdekes és nehéz volt. A kir. ügyész gyilkosság kísérletével és a gyilkosságra való felbujtással vádolta az asszonyt; társ tetteiséggel azért nem vádolta, mert az előző mérgezéstől esetleg meggyógyulhatott volna az áldozat, és mert ez tényleg élt még akkor, midőn Leczki Lidi neki a mérget beadta. A felbujtást a vádlott nő a vizsgálóbíró előtt beismerete, de az esküdtszék előtt ezt visszavonta. Az esküdtek hosszas tanácskozás után a gyilkosság kísérletét állapították meg mire a törvényszék 8 évi fegyházra ítélte.

TÁVIRATOK.

A trónörökös családjából.

Budapest, június 26. (A „Torontál” ered. távirata.) Bécsből jelentik, hogy Mária Terézia főhercegnő, Ferenc Ferdinánd prezumptív trónörökös mostoha anyja, Reichstadtba utazott nyaralásra.

Portugáliak részvéte.

Budapest, június 26. (A „Torontál” ered. táv.) Hongkongból jelentik: Makauban portugál csapatok készenlétben állanak, hogy együtt működjenek a többi európai hatalmak csapataival.

Felfordulás Kinában.

Budapest, június 26. (A „Torontál” ered. táv.) Londonból jelentik: Shanghai táviratok szerint 800 benschülöttnek és 200 welszi lövészből álló csapatnak sikerült helyreállítani az összeköttetést a német, amerikai és orosz csapatokból álló nemzetközi sereggel, melyet a kínai csapatok Tiencsintől elvágtak.

Kozákok Kinában.

Budapest, június 26. (A „Torontál” ered. táv.) Pritaihoban és Sauhai-Kvanban kozák katonaság szállott partra, a nevezett két helyet elfoglalta, hogy elvágja a Tiencsin felé előnyomuló kínai csapatok útját.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. június 26.

A készárutizlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kiős	50 kilogr. ára		kiős	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Bánsági	ó	76	7.25	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	„	76	7.35	80	7.75	7.95
Pestvidéki	„	76	7.15	80	7.60	7.80
Bácskai	„	76	0.—	80	0.—	0.—

R o z s a	uj	elsőrendű	kilős	
			70—72	6.65 6.80
„	„	másodrendű	—	6.45 6.60
„	„	takarmány	60—62	5.90 6.10
„	„	égetni való	62—64	5.60 5.80
„	„	sörfőzésre való	64—66	0.— 0.—
Z a b	„	—	39—41	5.45 5.65
Tengeri	ó	bánsági	—	5.55 5.70
„	„	másosmü	—	0.— 0.—

Határidő-úziel.

Budapest, június 26. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Kielégítő kínálat mellett gyöngö kereslet. Az árak változatlanok. Kötetett:
 Buza októberre 8.22—8.23
 Rozs „ 6.98—6.99
 Zab „ 5.22—5.23
 Tengeri júliusra 5.65—5.66
 „ októberre 4.92—4.93
 Repee augusztusra 13.40—13.50

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskekerekre, illetve Nagy-Becskekerekről.

Ervényes 1900. május hó 1-től.

É r k e z i k :

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.
 Temesvárról: este 8 óra 34 p.; éjjel 10 óra 18 p.
 Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Alibunárról: este 8 óra 34 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) délelőtt 11 óra 20 p. este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon.)
 Csösztelekről: (keskenyvágányu vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken.)

b) a nagybecskereki (nkubvt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

I n d u l :

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: délután 4 óra 36 p.
 Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.
 Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.
 Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.
 Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.
 Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) délután 5 órakor.
 Csösztelekre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon.)

b) a nagybecskereki (nkubvt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

KÖZGAZDASÁG.

— **Állatbetegségek.** A földművelésügyi miniszterium közlése szerint Torontálvármegye területén a következő állatbetegségek észleltettek a legutóbbi időben:

Lépfene:

Nagy Kikinda v. 1 u.

Veszettség:

bánlakai j. Szent-János 1 u., Zichyfalva 1 u.,
zsombolyai j. Molyfalva 1 u.,
Nagy-Kikinda v. 1 u.

Takonykór és bőrféreg:

módsói j. Szerb Neuzina 1 u.,
nagybecskereki j. Béga-Szent György 1 u., Lu-
kácsfalva 1 u., Rudolfsnád 1 u.,
nagyszentmiklósi j. Kis-Zombor 1 m.,
párdányi j. Jánosföld 1 u.,
perjámosi j. Perjámos 1 u.,
törökbecsei j. Beodra 1 u., Melence 1 u.
zsombolyai j. Grabác 1 u.

Rühkór:

antalfalvi j. Antalfalva 1 u., Czrepaja 1 u., Tomase-
vácz 1 u., Torontál-Vásárhely 2 u.,
bánlakai j. Bánlak 39 u., Partos 2 u., Szt.-János
1 u.,
módsói j. Fodorháza 1 u.,
nagybecskereki j. Szerb-Elemér 4 u.,
nagyszentmiklósi j. Nagy-Ósz 1 l.,
pancsovai j. Glogon 1 u., Réva Ujfalu 1 u.,
Sándoregyháza 2 u., Szeferkerin
6 udvar,
párdányi j. Fény 1 u.,
törökbecsei j. Török-Becse 1 u.,
törökkanizsai j. Feketető 3 u.

Sertésorbánc:

nagykikindai j. Tisza Hegyes 13 u.
nagyszentmiklósi j. Kis-Zombor 1 u.

Sertésvész:

bánlakai j. Istvánvölgy 6 u., Partos 1 u.,
Tolvadia 1 u.,
csenei j. Aurélháza 61 u., Kis Jécsa 7 u.,
Német 9 u.,
módsói j. Torontál-Szécsány 1 u.,
nagybecskereki j. Lukácsfalva 1 p.,
Nagy-Kikinda j. Szerb-Padé 28 u.,
nagyszentmiklósi j. Kis Zombor 1 u., Porgány 1 m.,
törökkanizsai j. Gyála 1 m., Török Kanizsa 1 u.,
zsombolyai j. Czernya 1 u., Magyar Czernya
1 sz., Nagy-Komlós 8 u.,
Nagy Kikinda v. 1 l.

VASUT-ÜGY.

Torontáli helyi érdekű vasutak.

487. D/2. szám 1900.

Hirdetmény.

Értesítjük a t.-c. közönséget, hogy f. évi június hó 28 án d. e 9 órakor Nagy-Becskerek-Bégapart állomásunk raktári helyiségében a kézbesíthetetlen számales árúk és talált tárgyak nyilvános árverés alá bocsájtatnak, mely árveréshez a venni szándékozó t.-c. közönséget ezennel tisztelettel meghívjuk.

Nagy-Becskerek, 1900. június hó.

Az üzletigazgatóság.

15711. szám 1900

Magy. kir. államvasutak.
Üzletvezetőség Szegeden.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak alólított üzletvezetősége nyilvános pályázat útján biztosi-tani kívánja a vonalain alkalmazott azon hivatal-nok és hivatalnok gyakornokai részére szükséges egyenruha darabok készítését, kik a fennálló egyenruházati szabályzat értelmében szolgálat-közben egyenruhát viselni tartoznak.

Az ezen hivatalnokok és hivatalnok gyakor-nokok által rendszerint viselendő egyenruha darabok következők:

1. Nyári zubbony.
2. Tavaszi és őszi zubbony.
3. Téli zubbony.
4. Nyári nadrág (sötétkékes), szürke v. drapp színű posztóból.
5. Tavaszi és őszi nadrág.
6. Téli nadrág.
7. Tavaszi és őszi felöltő.
8. Téli felöltő.
9. Nyári sapka.
10. Nyakravató.
11. Kesztyű.
12. Karkötő.

Az 1—8. tétel alatt felemlített ruhadarabok készítéséhez megkivántató felső kelmék szállítá-sa a magyar kir. államvasutak igazgatósága által biztosítva lévén, tartozik azon cég, ki az 1—8. tétel alatt felsorolt ruhadarabok elkészíté-sével megbízatni fog, a szükséges felső kelméket

jelen pályázati hirdetmény kiegészítő részét ké-pező részletes feltételekben megnevezett honi gyárban és árban beszerezni.

Ezen ruhadarabok elkészítésére és szállítá-sára vonatkozó részletes feltételek megszerzez-hetők az alólított üzletvezetőségnél a hivatalos órák alatt, mely feltételek alólítottan az aján-lattal együtt következő felirattal ellátva: „Aján-lat a hivatalnoki egyenruha darabok elkészíté-sére iránt” 1900. évi július hó 17-én déli 12 óráig az alólított üzletvezetőséghöz benyújtandók vagy posta útján beküldendők, hová is bánatpénzképen, mely esetleg óvadék gyanánt is fog szolgálni, 400 korona készpénz-ben vagy értékpapirokban 1900. évi július hó 16-án déli 12 óráig beküldendő.

Az alólított üzletvezetőség fenntartja magá-nak a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlott egységárrakra, szaba don választhasson és fogadhasson el.

Az üzletvezetőség.
(Utánnomás nem díjazatik.)

19827/1900. sz. Magy. kir. államvasutak
Budapest balparti üzletvezetősége.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak alólított üzletvezetősége nyilvános pályázat útján biztosi-tani kívánja a vonalain alkalmazott azon hivatal-nokok részére szükséges egyenruha darabok ké-szítését, kik a fennálló egyenruházati szabályzat értelmében szolgálat közben egyenruhát tartoznak viselni.

A hivatalnokok által rendszerint viselendő egyenruha darabok következők:

1. Nyári zubbony.
2. Tavaszi és őszi zubbony.
3. Téli zubbony.
4. Nyári nadrág, sötétkékes, szürke v. drapp színű posztóból.
5. Tavaszi v. őszi nadrág.
6. Téli nadrág.
7. Tavaszi és őszi felöltő.
8. Téli felöltő.
9. Nyári sapka.
10. Nyakravató.
11. Kesztyű.
12. Karkötő.
13. Rangjelző rózsák.

Az 1—8. tétel alatt felemlített ruhadarabok készítéséhez megkivántató kelmék szállítása a magyar kir. államvasutak igazgatósága által biztosítva lévén, tartozik azon cég, mely az 1—8. tétel alatt felsorolt ruhadarabok elkészítésével megbízatni fog, a szükséges kelméket a jelen pályázati hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételek szerint a megnevezett honi gyárban beszerezni.

Az ezen ruhadarabok elkészítésére és szállítá-sára vonatkozó részletes feltételek megszerzez-hetők az alólított üzletvezetőségnél a hivatalos órák alatt, melynek megfelelően aztán az aján-lat következő felirattal látandó el:

„Ajánlat a hivatalnoki egyenruha darabok elkészítésére” és ez f. év július hó 14-én déli 12 óráig az alólított üzletvezetőséghöz (Budapest, VI. Teréz-körut 62-ik szám I. emelet 5. ajtószám) nyújtandó be, vagy posta útján küldendő be; bánatpénz gyanánt 400 korona készpénzben, vagy értékpapirokban 1900. évi július hó 13-án déli 12 óráig gyűjtő pénztárunknak (VI. Teréz körut 62. sz. földszint) küldendő be.

Az üzletvezetőség fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekin-tet nélkül az ajánlott egységárrakra, szabadon választhasson.

Az üzletvezetőség.
(Utánnomás nem díjazatik.)

Hirdetések.

695. végrh. szám 1900.

599-11

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezen-nel közhi-ré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbírósnak 1899. évi V. 728/2. sz. végzése folytán Stassik Ferenc dr. nagybecskereki ügyvéd által képviselt dr. Wagner és társai cég felperes részére Marx Mária bégaszentgyörgyi alperes ellen hátr. 260 kor. követelés s jár. erejéig el-rendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 820 koronára be-csült ingóságokra a nagybecskereki kir. járásbírósnak V. 914/7. 1900. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyer-tek volna, Bégaszentgyörgyön az adósoknál leendő megtartása határidőül 1900. évi július

hó 9. napjának délelőtti 9 órája kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt 2 szódavíz gép felszereléssel, szódavíz üvegek, szódavíz szállító kocsi és egy billiárd s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénz-fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elár-verezendő ingóságok vételárából a végre-hajtató követelését megelőző kielégítettetéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelen-teni el ne mulasszák.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi június hó 23. napján.

Simonich Zsigmond,
kir. bir. végrehajtó.

Pályázati hirdetmény.

A perlaszi új takarékszövetkezetnél a könyvelői állás üresedésbe jövén, annak betöltésére pályázat hirdettetik.

Javadalmazása 1200 korona havi előlegben.

Képesítési és működési bizonyítvá-nyok f. é. július hó 15 ig a perlaszi új takarékszövetkezet igazgatóságához küldendők.

595-3.

639. végrh. szám 1900.

599/a1-1

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezen-nel közhi-ré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbírósnak 1900. évi Sp. III. 895. sz. végzése folytán Stassik Ferenc dr. nagybecskereki ügyvéd által képviselt Andrényi Kálmán utódai felperes részére Hauser Armin órás és neje alperesek ellen 140 kor. követelés s jár. erejéig el-rendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1574 koronára becsült ingó-ságokra a nagybecskereki kir. járásbíró-ság V. 771/2. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Nagybecskereken az adósok üzleté-ben és lakásán leendő megtartása hatá-ridőül 1900. évi július hó 11. napjának délelőtti 8 órája kitűzetik, a mikor a bíróság le-foglalt butorok, órák, ékszerek s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénz-fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elár-verezendő ingóságok vételárából a végre-hajtató követelését megelőző kielégítettetéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelen-teni el ne mulasszák

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi június hó 24. napján.

Simonich Zsigmond,
kir. bírósági végrehajtó.

Könyvnyomdász tanonc.

Legalább egy vagy két középiskolát végzett, jó házból való fiu

tanonc

felvétetik a

Pleitz Fer. Pál-féle

könyvnyomdában. 598-31